



ومن يؤكل على الله فهو حسبه

حسبه الحكم مبرز دل طبع كبر السانغ المسمر سلطان اطلاق



بسم الله الرحمن الرحيم

مطبع مصطفیٰ محمد طبع محمد طبع محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

بود نقشش ز کجاست صنعت او  
 بعشق سحر در سوا می آموخت  
 هزاران آفرین بر قاصد او  
 گل شادی بر آرد و خنجر آتش  
 خنجر آتش بر آرد و خنجر آتش  
 بکن عور اندرین نادر حکایت  
 شه محمود تخت آرای تلکین  
 جوانی ز آبان دهر سمری بود  
 کس انداخت بر بام هر بیت  
 برون می آمد آن نو خیز غنا  
 برای دیدن احوال رعایا  
 نهمی گردید در هر کوچه و هر در

بنام آنکه حسن و عشق هر دو  
 به حسن زد فزون رعنائی موخت  
 هلاک قصود می گویند هر سو  
 برداریم فیض او اگر معکم  
 چو صبح عید می سازد کفن را  
 اگر ما روز نداری این روایت  
 کن یعنی بود اندک عهد چین  
 وزیرش را نکاشتن ختری بود  
 انقصا در جوان هر شام میرفت  
 بهر شسته یک ساعت در آنجا  
 شبی شاد و جوان پر و قضا را  
 لباس مشکفای کرده در ر

[illegible]

دعای خیر  
که در آن بخیر  
از خود بخیر  
برای خیر  
فایده





بیاساقی که در رنج و خماریم  
 درمی گرساغر می را و ما دم  
 چو دانست این چراغ خانه عمر  
 دمی چون جام <sup>پای جان عاشق</sup> <sup>اصطراط</sup> لایب <sup>کرده</sup>  
 بخود می گفت کان چنان نه من  
 نیامد تا سحر شاید که هفت است  
 ز شرم این سخن خواهم شنیدن  
 همی آید مرا از گریه ناسک  
 کی میخورد افسوس ملاقات  
 چه خواهم کرد با خود و ناله در گور  
 مرا که آتش غم سوخته پاک  
 بسان دسته آئینه فردا  
 ز آتشخانه جان سوز سحران  
 بیا درت آن کحل حفاکشی  
 زبان از لبت کفایت <sup>نزد</sup> <sup>کفایت</sup> <sup>چو امان</sup>  
 اگر چه بود جوش نامرادی  
 که یعنی سر بر آه او فدا شد  
 پس از اندیشه گفت ای حاکم  
 که دردی نیست هرگز ندیده است

نورانی که در کعبه کبریا نشسته و در آینه بدرگاه

بهر ارمیده بودم از پی صید  
گسند آورده بودم بهر انگار  
چو دقت شام برگشتم ز صحرای  
ولی هر چند خواهم عذر گردان  
اگر نگذاریم اشب سحرگاه  
بگفتش آن شه با عقل و تدبیر  
سجده نیست ممکن بی صفائی  
تختین خانه خود را نشان ده  
بگفتا من فلان جا خانه دارم  
کشیدش شاه آخر تا بخانه  
بجانبانید چون زنجیر در را  
بر آمد زان سر پیری چو کاخ  
بیاض بوی آن سنگین دل آید  
گر زان اخبرش مهر و محبت  
در خانه بروی شاه بکشاود  
که یاران گیتید و از کجائید  
بیاد ایزدی سرور بودم  
تتم از آن خلوت بیرون کشیدید  
بگفتش شه بهین حال پیر

که تا وحشی غزالی را گنم قید  
نه بهر دزدی ای فرخنده کردار  
رسیدم ره فراش که ده اینجا  
ترا باور نخواهد آمد اگر نشن  
بیای خویشتن آیم بدرگاه  
که کم کن قصه ای بگو و ترو  
ضمان ده گرامی خواهی ایانی  
پس آنکه هر که را خواهی ضمان  
پیش تو پدر را ضامن آم  
که عذرش راست باشد یا بداند  
خبر شد زان صد آگوش پدر  
که اندر سر و مهری بود و مشهور  
مثال برکت بر بالای کسار  
سر ایاد شمن اشفاق و الفت  
نفسهای خشک چون صبح زود  
چه می گوید باری و انانید  
ز کرمات دنیا دور بودم  
بفرمایید اینجا چون رسید  
نمیدانی مگر نشت جگر را

بهر ارمیده بودم از پی صید  
گسند آورده بودم بهر انگار  
چو دقت شام برگشتم ز صحرای  
ولی هر چند خواهم عذر گردان  
اگر نگذاریم اشب سحرگاه  
بگفتش آن شه با عقل و تدبیر  
سجده نیست ممکن بی صفائی  
تختین خانه خود را نشان ده  
بگفتا من فلان جا خانه دارم  
کشیدش شاه آخر تا بخانه  
بجانبانید چون زنجیر در را  
بر آمد زان سر پیری چو کاخ  
بیاض بوی آن سنگین دل آید  
گر زان اخبرش مهر و محبت  
در خانه بروی شاه بکشاود  
که یاران گیتید و از کجائید  
بیاد ایزدی سرور بودم  
تتم از آن خلوت بیرون کشیدید  
بگفتش شه بهین حال پیر

منش







که من بشکرد این شهر و دیارم  
بشرط این که تو باشی ضمانت  
بوان آن بسته زنجیر بیدار  
که ای غمخوار جان خسته من  
مکو چیزی که ادو خود کو تو است  
بگفت یار خود که دیدم  
بر آمد از طریق حیل جوئی  
هزاران حرف عذر آید خواند  
پس آنکه گفت یارم را رانسان  
بکفایت مرا با تو چه کار است  
ملکزاده بخت بد آن جوان را  
و ذاع شعله گردن آن دو یکدل  
ملکزاده بگفتش کاسی دل آرام  
جوان چشمش گرد و حال زار خود را  
بدین صورت که اسی یار دل افرو  
وزیر شهر را در خانه یابی است  
عقیق صاف و فی عالی جناب  
پری طلعت بتی خورشید روی  
لطافت خونه من از خرمن گل

باریک بناییدن و نازک گام

اگر قسم دزد و بانوی سپارم  
دهی فردا برای ما نشان  
بیار خویش ز دیکبار فریاد  
کشتایش بخش دست بسته من  
مرا هم جز آرد باومی و بال  
هماندم اضطرابش گشت زایل  
پای شسته فدا از یکجائی  
بگرد و فرق ادو خود را بگرداند  
بجای او مرا در قید انداز  
تو ضامن شواگر او با تو یار است  
سبک بردار زو بند گران را  
نشستند اندکی با هم بمنزل  
چشمش آمد بکوز آغاز و انجام  
که تا آگاه سازد یار خود را  
خجالت دیده را عیدت نوروز  
مرا از مدتی بادی نگاهی است  
سپهر دلبری را آفتابی  
چو آتش سرکشی و تند خویشی  
نزاکت آفرین آن لعل چون لعل

و در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی  
مثنوی در این مثنوی

مثنوی در این مثنوی

فلک از باغ عشقش برگ نامی  
 شمار و دختر رزرا پرستار  
 نهفت ز شکست اندر ناف آهو  
 و باغ جان بجان گرد و خردار  
 منفشته پیش روی یار سرست  
 صبا خوش پاسبان خرمن حسن  
 که از بوی غرورش نیست دارد  
 بدو ای خلد بار نمی عشق این بار  
 چو خست کرد اقلیم عدم را  
 ز تن مهتاب جای سایه انداخت  
 رگ کل آن کفت پاره بخار و  
 بدل چون دشته سودا فرست  
 چو تعویذات بر بازوی همای  
 غلط کفتی بکوشه ان یا تو  
 بود چون سبزه خوروی جلی  
 چو برگ لاله و شبنم خوش انداز  
 نهال قاشق پر در ده چشم  
 پری جای گس ریز و بر آن فند  
 عصا از سرمه و بنال رویت

کل از سودای رودیش سیه چاک  
 نگاه حسن آن محبوب بر کار  
 ز شرم رنگ دوی کاکل او  
 و در تامل زلفش فیض تا ناز  
 ز رشک آن زرخدان سبب زرد  
 طراوت باغبان گلشن حسن  
 کل رنگ خنادر دست دارد  
 بدان آب که خاک خطر بار  
 عنایت صند و کجود آن صتم را  
 بهر جای که سر دوش قدر افتاد  
 قدم بر بستر کل گر گذارد  
 تنای آن سر انگشتان دلکش  
 بود دغالی بکج چشم و لکار  
 بیاض کردن او کان یا قوت  
 بباغ زینتش عقد ز مرد  
 بی پایز و البته مست از ناز  
 حریر جامه اش از پرده چشم  
 لب او چون در آید در شکر  
 بود بهار چشم آن سیه سیست

فلک از باغ عشقش برگ نامی  
 شمار و دختر رزرا پرستار  
 نهفت ز شکست اندر ناف آهو  
 و باغ جان بجان گرد و خردار  
 منفشته پیش روی یار سرست  
 صبا خوش پاسبان خرمن حسن  
 که از بوی غرورش نیست دارد  
 بدو ای خلد بار نمی عشق این بار  
 چو خست کرد اقلیم عدم را  
 ز تن مهتاب جای سایه انداخت  
 رگ کل آن کفت پاره بخار و  
 بدل چون دشته سودا فرست  
 چو تعویذات بر بازوی همای  
 غلط کفتی بکوشه ان یا تو  
 بود چون سبزه خوروی جلی  
 چو برگ لاله و شبنم خوش انداز  
 نهال قاشق پر در ده چشم  
 پری جای گس ریز و بر آن فند  
 عصا از سرمه و بنال رویت

چو برگ لاله و شبنم خوش انداز

عصا از سرمه و بنال رویت



بزخم غمزه از خویش رفتن  
 جوان چون کرد آخردستان را  
 که فردا نشسته خواب گشت بیدار  
 سحر هر که نقاب از رو کشاید  
 مراد مقتل و در خون نشاند  
 نذارم مہلتي اکنون درین کار  
 ازین رده بهتر آن باشد که حالا  
 برآیم بر سر بام و دلارام  
 مراد ریش راه سخت دوست  
 لک زاده گفت ای یار بیدم  
 که شاید با کس افتد با تو کاری  
 بگفت هر چه بادا باد بگذار  
 من اینک میروم صاحبلاست  
 رضا بگفت چه گام شوق بکشد  
 شه محمود هم بر پشت دیوار  
 جوان هرگز بان جانب آن شد  
 رسید آخر کبوی آن دلارام  
 سمسد شوق را چون جلد تر راند  
 گمندی را گرفتہ فحاه محمود

حکایت از آغوش  
 و چون چویند  
 گریه بسیار  
 و چون چویند  
 گریه بسیار  
 و چون چویند  
 گریه بسیار  
 و چون چویند  
 گریه بسیار

بشوق زخم و یکیش رفتن  
 بگفت آن انیس قهر بان را  
 مرا بگذار تا بگویم ره یار  
 مرا آن شعله از دستت رباید  
 تمامی آرزو در دل بماند  
 که فردا خواهم آمد بر سر دار  
 روم در کوچه یار بر دل آرا  
 که عمرم گشته خورشید لب بام  
 و داعی هم ز جانم خرد و دست  
 صلاح این است لیکن میخرم غم  
 در آویزد بدامن همچو خاری  
 شومافغ مرا از دیدن یار  
 که فردا هست فردای قیامت  
 تو کوئی شد سوار تو سن باد  
 ستاده می شنید این حالت زار  
 شهنشہ هم بد نباش روان شد  
 گمندان اخت آمد بر سر بام  
 گمندیش بیشتر بردیوار و ماند  
 رسید از پس دران منزل که او بود



که یک سطر از کتاب عمرانی است  
شدن این با هزار دو خون خوش  
ز زکریا رخسار او <sup>بدر</sup> و بیرون  
چو اختر بود اشکش <sup>بدر</sup> بر بدن  
چو صبح آن ماه زرد چاک گریبان  
بریشان ساخت گیسو را با تمام  
طلبا <sup>بدر</sup> بخت که ز در روی بسیار  
چو آن گردست سیمینش نگردد  
مکن ای چرخ بی تدبیر این ظلم  
بر کف این جوان عاقبت بین  
یقین بادت جهان نقش بر آب  
فنا و نبال هر موجود جز او  
چراغ عمر را عمر <sup>بدر</sup> شکر نیست  
نفس نیان کاخ زندگانی  
بهر از ترک من <sup>بدر</sup> کان شادی ما  
ز هم افتاد و در <sup>بدر</sup> رخ جایی عشق  
چراغی چون ست پروانه بسیار  
تغیر مکن که بهر نفس باطل  
یا تاکش قرآن بخوانیم

هفتین شب رخصت عمر باقی هست  
 فتاد از در و چون تصویر بهوش  
 ز کمر نعل را میبندد و در خون  
 بسان آفتابش از زده بر تن  
 چو چاک مشرق خورشید تابان  
 سیاهی کرد گویی شکر غم  
 چو ماه مخفی شد شیره و تار  
 چنان بر سر زند آزا که میر  
 برین معصوم بی قصیر این ظلم  
 بکشت ای قیمت جدان شیرین  
 بهر چیزی که رد آرستی شربت  
 همه عدم و فلک در سود جزا  
 زمانه دشمنی بر بقرار است  
 چه کاخ است آنکه بر بادش نشانی  
 نه دیرانی است بل آبادی است  
 چو خاشاکم نثار مطبخ عشق  
 بهاری چون نیست دیوانه بسیار  
 زیاده حق شدی یکبار غافل  
 از آن سحر آب بر آتش نشانیم

الرحمن الرحيم

پس از شعل تلاوت گفت با او  
چون شب هم کنون در دم شهادت  
دوید آن نازنین دامن گرفتش  
بگفت ای بیگنه جان داده من  
نم دار تر از شیون بر چشم  
برار امید دل از وصلیت من  
دلت را که بود شوق ملاقات  
جوابش داد آن پاکیزه گوهر  
چو ماتا حال از گفتم دور ماندم  
چه آیدون در زمان مردن پیش  
اگر چه ز آدمی آمد حجابم  
رماکن تا روم و پیش آن یار  
ولی یک ملک من دارم بخت  
که فردا چون بگشتن گاهم آرد  
هجوم عام خواهد بود آسجا  
مرا از دینت آسان شود کار  
بگفت وز وزان نه دوان رفت  
شبه محو چون این ماجر آید  
در ادراک صفای هر دو گوهر

خدا حافظ مرخص گشتم از تو  
ملکزاده مرا در یادگار بست  
قدم در لب بزرگ بان گرفتش  
بکام اژدها افتاده من  
گشتم بل به جو میل سر در چشم  
مهر با خویشتن از حسرت من  
بجان منت بخش دوزخ ملاقات  
که آخی لب تشنگان را آب کوثر  
ز وصل یکدگر میجویر ماندیم  
زینش معصیت کردیم دل بست  
پیش علم او در آفتابیم  
که خود را کردیم بهر من گرفتار  
خدا را آشنان با ایا جاست  
همه بهر تماشایا گذارند  
تو هم آنجا بیا بهر تاشا  
ترا سیری بود چون سیر گلزار  
به پیش یار بهتر مهربان رفت  
وز آنها اینچنین خون و چهر آید  
بر فتنش صبر از دل عوش آید

بردن جوان بی گناه را از قتلگاه

در این

نقش اول

کتاب

این زبان

و الحال

در این

کتاب

در این

کتاب

نگاه من

در این

کتاب



14

بیاساقی که خون غم بر رخسار  
 ز داغ جرم در پانی کجایست  
 به کام سحر آن شاه و نیشان  
 بفرق اکلیل برگو بر درختان  
 برین روشن منقش جامه در  
 بعدش قصه نوشیدان  
 بنیای لیل از خاری خلا ند  
 بنان کل در درگاه جامه برتن  
 بگرداگرد او ارکان دولت  
 که بر کس مهر نرسد زین کاروان  
 گرفته جامی آید به سلوئی هم  
 عسری بود حاضر بهر منبر  
 که روسوی ملکه داده فلانجا  
 که حاضر سازد آن وزیر شانه  
 عسری از قتال حکم سلطان  
 امانت داشته چون رونودش  
 چو تاج زاده از بیداری شب  
 چو سوره گویا شرکان کشد ربار  
 بهم خسته شرکان کشد ربار  
 اولی یارش که حاضر بود آنجا

خوشی آنرا بحاجتم برسم برزم  
 ز روز و در و گهر آنرا چه پاکست  
 بر آمد آفتاب <sup>نورانی</sup> آساید یوان  
 صف <sup>مانند</sup> انجم بگرد ماه تابان  
 نوشته سوره و انور از زر  
 غبار راه او اکسیر الطاف  
 بدارشخ کلای نشانی <sup>میر</sup> شاه  
 زبانش طوق اندازد به کون  
 ستاده از ادب برای خد  
 خیار آساید عالی دستگاران  
 یکی بخشی و گرد <sup>استور</sup> اعظم  
 بسویش دید فرمودش <sup>بپادشاه</sup>  
 به پیش او بفرستمان دارا  
 نهاده دست بر بالای شان  
<sup>نورانی</sup> شال برق شد سرگردان  
 بکشتا انجمش فرموده بپوش  
 ز رخ و محنت و بیزاری شب  
 بهی عزاید تا شدت <sup>میر</sup> سید  
 بگفت آن <sup>نورانی</sup> شهنشاه کای عالم تا

نم دزد و تو و دزد شهنشاه  
روان شد چون ملکزاده بی ادب  
همی گفتند چه بر نا و چه بر  
زین این شور و غوغا گشت بسیار  
پند زد و گفت تا می رسیده  
خاتم داده بود این یار دخواه  
نم اندر رکابت دست دزدند  
شناسائی نبود از کس حس را  
که شاید زین میان مطلوب گشت  
ولی با خویشان سبک و تلک  
خدا یا ایچه دزدان عجیب اند  
پیر داند حضورش چو آنرا  
ملکزاده حکم آوردند  
بگفتا شه کشتن گاهش آرند  
چو آن نو بر سال زندگانی  
بحکمش برون آمد محفل  
که بودش چشم دل بر مقدم یار  
خلایق جمع گشته جمله گریان  
یکی میگفت یارب ایچه عدل

بدرگاه هم بر با خویش همراه  
قیامت شورش افتاد اندران  
که بر دندش آلتی از چه قصیر  
گشت از خواب تا جز او بیدار  
نماد او پیش چنین کاسی برگزیده  
بجهرم من بمراد او را برشته  
تخت خواری بر این بجا نه  
بهم نسبت دست هر دو کس را  
رضای خاطر عالیش در حسیست  
که بر دزدی کسی کم کرد اقرار  
که در اقرار دزدی ناکشاند  
ملک بشناخت آن هر دو خوا  
ولی یارش گرفتار بلا شد  
بزیارت جلاوش بسیارند  
خط سبزش به سار نو جوانی  
بقتل رفت با آسانی دل  
نه خوف از تیغ و نی بر او سازد  
گفت افسوس بر کس بدید آن  
جوانی ایچنین کشتن چه عقل است

این قصه در  
تاریخ  
سلطان  
محمود  
در  
کتاب  
تاریخ  
سلطان  
محمود  
در  
کتاب  
تاریخ  
سلطان  
محمود

چنانچه در  
تاریخ  
سلطان  
محمود

این  
قصه  
در  
کتاب  
تاریخ  
سلطان  
محمود

یکی گفتی خدا یا انس جان را  
 شود دست ستمکاری برید  
 یکی میگفت با صدق ارادت  
 بلاگردان شوم ای شاه گردان  
 درین اثنا سوار نازنینی  
 سید پوشی بکمان ابر حجت  
 سید پوشی برنگ آب حیوان  
 مقابل گشت با آن فوجان بار  
 میان هر دو کس راز نهانی  
 جوان بردیدن او گشت ناک  
 نه پردایش ز جان فی فکر بود  
 چنان میزد نگاهش تیر بر تیر  
 بگفتاشه که ای دستور دانا  
 وزیرش دیدن یک اوراق که کرد  
 ولیکن بعد غورش گفت کاشی  
 شش کفتار تو این رخ بلبند  
 که با صدق وصف اندیش دو گوهر  
 چشم خویش میگردد تمنا  
 بیاید دست عقد هر دو با هم

همین  
 که از این  
 که از این  
 که از این

که از این  
 که از این  
 که از این

که از این  
 که از این  
 که از این

بیخشا از کرم این فوجان را  
 که بر خط خط بطلان کشیده  
 بل از راه هزاران عذر منت  
 بلای این سمن بر را بگردان  
 سید پوشی چو چشم عیسی  
 سید پوشی چو چشم عیسی  
 سید پوشی مقابل خط قرآن  
 خوشا حاتی گرفتار گرفتار  
 نگاه هر دو کرم همزبانی  
 غم مرگش زد دل گردید زایل  
 که جان دیگرش اندر نظر بود  
 که حکم زخم ناخن دشت شمشیر  
 سواری نازنین را کن تاج شایه  
 که بود اندر بغل ستمرایه مرد  
 بود این دخترم و او آمد با بند  
 مرا این فوجان در جای خورید  
 پیر از مهر و وفا اند این دو گوهر  
 که مشغول حق اند این مرد و عیسی  
 که باشد با دست ربط و در هم

آرایش ز نور باشد

دو گوهر



یکی آورد و بر خواند این حکایت  
ز بس مستغنی بسوی عشق دارد  
مگوش دل شنید فسانه شوق  
بمن بعد شنیدن حکم فرمود  
بیایس امر آن جان بخش جانها

که من این تحفه آوردم برایت  
بسیار باکا ~~عشق~~ دارد  
زهی زهرا زنی فوق  
که اندر پارسای منظم کن زود  
بمنظم آورده ام ~~باجرا~~

چو بود این نسخه مذکور بحسب

مسجد شریف ستر محبت

الحمد لله علی احسانه که نسخه دستور محبت از تصنیفات ششی جمعی  
بتاریخ بسته و پنجم رجب ۱۲۵۹ هجری در مطبع مصطفائی واقع  
بیت السلطنت لکهنؤ ضلع محمودنگر زیر اکبری دروازه بسجین تمام  
محمد مصطفی خان ولد حاجی محمد روشن خان عفا الله عنها طبع  
طبع پوشید تاریخ انطباع دستور محبت طبع زاد مولوی خا لدرین صا

محمد مصطفیٰ خان طالب حق  
برآمد از دل شوریدہ من

بطبع آورده این سرمد  
بود مطبوع دستور محبت

٤٥٩

700



312J

Λ9150175

This book is due on the date  
last stamped. A fine of 1 anna  
will be charged for each day the  
book is kept over time.

~~R 16.02.98~~

~~R 10.12.99~~

700

